

организация Объединенных наций

FEREPARE HAA ACCAMEAEA



Distr.
LIMITED

A/C.1/31/L.1
20 October 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

COT 2 i in

Тридцать первая сессия ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ Пункты ЗІ и З2 повестки пня UN/SA COLLECTION

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

О РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРИНЦИПАХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГОСУДАРСТВАМИ ИСКУССТВЕННЫХ СПУТНИКОВ ЗЕМЛИ ДЛЯ НЕПОСРЕДСТВЕННОГО ТЕЛЕВИЗИОННОГО ВЕЩАНИЯ

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Германская Демскратическая Республика, Египет, Индия, Индонезия, Ирэн, Италия, Канада, Кения, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьеора-Леоне, Федеративная Республика Германия, Франция, Чегословакия, Чили, Швеция и Япсния: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3388 (ХХХ) от 18 ноября 1975 года,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространотва в мирных целях 1/,

вновь подтверждая общую заинтересованность человечества в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях и в предоставлении государствам получаемых от этого выгод, а также важное значение международного сотрудничества в этой области, центром для которого должна быть Организация Объединенных Наций, как об этом говорится в резолюции I72I (XVI) от 20 декабря 196I года,

ساته الما

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 20 (А/31/20).

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении правопорядка в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

приветствуя вступление в силу 15 сентября 1976 года Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство,

- 1. одобряет доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;
- 2. предлагает государствам, которые еще не стали участниками Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, Соглашения о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, и Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации этих международных соглашений или о присоединении к ним;
- 5. <u>с удовлетворением отмечает</u>, что Правовой подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях
 - а) достиг значительного прогресса в результате
 - i) подготовки проекта девяти принцинов, регулирующих использование государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания, с целью заключения международного соглашения или соглашений;
 - ii) подготовки проекта пяти принципов и выявления трех новых общих элементов в представленных государствами, членами проектах и выраженных ими мнениях, касающихся правовых последствий дистанционного зондирования Земли из космоса;
- b) продолжает свою работу над проектом договора о Иуне, уделяя первоочередное внимание вопросу о природних ресурсах Луны;
- с) обсудил вопросы, касающиеся определения и/или делимитации космического пространства и других видов космической деятельности;
- 4. <u>рекомендует</u> Правовому подкомитету на его шестнадцатой сессии:
 - а) продолжать в качестве первоочередных вопросов

- і) рассмотрение проекта договора о Луне;
- 11) рассмотрение вопроса о завершении разработки проекта принципов использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания с целью заключения международного соглашения или соглашений;
- ііі) подробно рассмотреть вопрос о правовых последствиях дистанционного зондирования Земли из космоса, в частности, в целях подготовки проекта принципов на основе выявленных им общих элементов;
- в) продолжать свою работу по вопросам, касающимся определения и/или делимитации космического пространства и космической деятельности в остальное время;
- 5. с удовлетворением принимает к сведению доклад Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, в котором, в частности:
- а) продолжается изучение вопроса о дистанционном зондировании Земли из космоса, как это изложено в пунктах 26-81 в докладе о его тринадцатой сессии, и подробно рассматривается как текущая подготовительная/экспериментальная стадия, так и возможная будущая глобальная оперативная стадия системы или систем дистанционного зондирования;
- b) сохраняется в силе программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
- с) предусматривается дальнейшее изучение вопроса о возможном созыве конференции Организации Объединенных Наций по вопросам кос-мического пространства;
- 6. рекомендует Научно-техническому подкомитету продолжить на своей четырнадцатой сессии работу по находящимся на его рассмотрении вопросам, уделяя первоочередное внимание трем вопросам, содержащимся в пункте 71 доклада Комитета;
- 7. одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы Комитет и его вспомогательные органы полностью использовали свои полномочия в целях обеспечения соответствующей координационной роли Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования;
- 8. одобряет далее рекомендацию Комитета о том, чтобы для рассмотрения Научно-техническим подкомитетом на его четырнадцатой сессии Генеральный секретарь:
- а) провел различные исследования и подготовил доклады о дистанционном зондировании Земли из космоса, как об этом говорится в пункте 42 доклада Комитета;

A/C.1/31/L-1 Russian Page 4

- b) подготовил глубокое исследование по вопросу о созыве конференции Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства, как об этом говорится в пунктах 55 и 56 этого доклада;
- с) просил государства-члены представить информацию о программах и планах в области производства и передачи солнечной энергии средствами космической техники, как об этом говорится в пункте 72 этого доклада;
- 9. одобряет программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1977 год, упомянутую в пункте 46 доклада Комитета;
- 10. одобряет непрекращающуюся помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций Экваториальному полигону для запуска ракет в Тумбе (Индия) и полигону СЕЛПА в Мар-дель-Плата (Аргентина) и выражает свое удовлетворение работой, проводимой на этих полигонах в области научного исследования космического пространства в мирных целях;
- 11. вновь подтверждает свою просьбу о том, чтобы Всемирная метеорологическая организация и далее активно осуществляла свой проект по тропическим циклонам, продолжая и активизируя при этом свои другие соответствующие программы действий, включая Всемирную службу погоды и особенно усилия, направленные на сбор основных метеорологических данных и выявление путей и средств ослабления пагубных последствий тропических ураганов, а также устранения или сведения к минимуму их разрушительной силы, и ожидает ее доклада по этому вопросу согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;
- 12. просит специализированные учреждения представлять Комитету доклады о ходе их работы, в том числе по конкретным проблемам в сфере их компетенции, относящимся к использованию космического пространства в мирных целях;
- 13. предлагает Генеральному секретарю рассмотреть в свете пункта 73 доклада Комитета вопрос об укреплении Отдела по вопросам космического пространства;
- Т4. просит Комитет по использованию космического пространства в мирных целях продолжать свою работу, как она определена в настоящей и предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и представить поклад Ассамблее на ее тридцать второй сессии.